



Rathaus in Albert - Frankreich



Besuch in unserer französischen Partnerstadt

Albert anl. des 100jährigen Jubiläums „Schlacht an der Somme“ Gelebt wird der europäische Gedanke oftmals eher in den Kommunen, als in Brüssel oder Straßburg,...

... das hat Bürgermeister Claben gemeinsam mit seiner Frau Sabine und der Vorsitzenden unseres Partnerschaftskomitees, Steffi Wiederholt mit ihrem Mann Dr. Linus Wiederholt am vergangenen Wochenende in unserer französischen Partnerstadt Albert erfahren dürfen.

Dort waren sie gemeinsam zu den internationalen Feierlichkeiten anlässlich des 100jährigen Jubiläums des Beginnes der fürchterlichen Schlacht an der Somme im 1. Weltkrieg eingeladen.

Neben der außerordentlichen Gastfreundschaft der französischen Partner hat ihnen die sofortige freundschaftliche Art und Begegnungsweise der Franzosen und der Vertreter der englischen Partnerstädte Ul-
Lesen Sie weiter auf Seite 2

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
**Machen Sie
Ihr ALTGOLD**



**ZU BARGELD
Hier!**

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr



Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738

E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de



**GRABMALE
FRAUENRATH**
MARMOR · GRANIT

**Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Fortsetzung der Titelseite

verston und Birmingham sowie der deutschen Partnerstadt Niesky beeindruckt und begeistert.

Sehr beeindruckend war insbesondere auch eine internationale Trauer- und Erinnerungszeremonie auf dem deutschen Soldatenfriedhof in Fricourt, bei der Bürgermeister Claßen u.a. neben Ex-Bundespräsident Horst Köhler ein Blumengebilde für unsere Gemein-

de zu Ehren der rund 17.000 dort liegenden Gefallenen niederlegen durfte.

Trotz oder gerade wegen des traurigen Anlasses ein ermutigendes und schönes Wochenende bei und mit europäischen Freunden.

Ein herzlicher Dank gilt dem Bürgermeister Stephane Demilly und seinem tollen Team für die durchgehend sehr liebenswürdige Betreuung.



**„
ENTWEDER
WERDEN WIR
EINEN WEG
FINDEN ODER
WIR MACHEN
EINEN**

Mingers & Kreuzer
Rechtsanwälte

Linnicher Str. 11 · 52428 Jülich
Telefon: 02461 80 81 · www.mingers-kreuzer.de



Bürgermeister aus Birmingham und Bürgermeister Stephane Demilly, Bürgermeister Claßen



Über Geld sprechen lohnt sich!
Wittbold Sie hat gut vorgesorgt.

Genossenschaftliche Beratung für Aldenhoven

Aachener Bank

Haben Sie und Ihre Familie eine sichere Anlaufstelle für Ihre Geldangelegenheiten? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Denn wir sind die Bank für Sie. Wir sind die Bank für Sie. Wir sind die Bank für Sie.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin unter 0241 6706

PROSPEKTWERBUNG
gehört zu den effektivsten und akzeptiertesten Werbeformen!

**Wo sind Ihre Kunden?
Kreisen Sie sie ein!**

TEILBELEGUNG:
Wir verteilen gezielt, in den von Ihnen ausgesuchten Gebieten!

Verzichten Sie auf Steuerverluste!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Johannes Henkel
Mobil 0177 3840060
E-Mail j.henkel@rmp.de




Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

kurz vor Ferienbeginn wurden noch einige Projekte auf den Weg gebracht, die wichtig für die weitere Entwicklung Aldenhovens sein werden.

Entgegen den düsteren Prognosen, die in der Vergangenheit im Zusammenhang mit dem demographischen Wandel gestellt worden sind, verzeichnen wir keinen dramatischen Bevölkerungsrückgang. Damit dies so bleibt bzw. ein gegenläufiger Trend eingeleitet wird, entsteht im Bereich der Niedermerzer Straße in attraktiver Lage ein neues Baugebiet mit über 60 Baustellen.

Die Nachfrage nach Baugrundstücken ist nach wie vor ungebrochen. Ich bin überzeugt davon, dass wir bald wieder neue Bürgerinnen und Bürger begrüßen können, weil Aldenhoven zunehmend an Attraktivität gewinnt.

Zu diesem Angebot, dass eher die jüngere Generation ansprechen wird, gesellen sich weitere speziell für Seniorinnen und Senioren. Die gemeindeeigene WOGA GmbH & Co. KG errichtet in zentraler Ortslage in Aldenhoven zwei moderne Gebäude mit jeweils zehn Mietwohneinheiten. Die komfortablen Wohnungen umfassen Wohnflächen zwischen 60 und 107 Quadratmetern. Alle verfügen über Terrasse oder Balkon und sind bequem mit dem Aufzug erreichbar. Zu jeder Wohneinheit gehört ein Kellerraum, der ebenfalls mit dem Aufzug erreichbar ist. Eigene Parkmöglichkeiten auf dem Grundstück sowie eine ansprechende Außenanlage werden das Angebot abrunden. Bei der Vorstellung des Projektes im Sitzungssaal des Rathauses konn-

te man ein großes Interesse an den Planungen feststellen.

In der Konrad-Adenauer-Straße ist bereits mit dem Bau eines Seniorenparks begonnen worden.

Hier entstehen aktuell Plätze für stationäre und Kurzzeitpflege, die den vorhandenen Bedarf abdecken sollen.

Eilvernehmlich wurden in der letzten Ratssitzung die Schritte zur Umsetzung des Sportstätten-Entwicklungskonzeptes beschlossen. Rat, Vereine und Verwaltung sind jetzt gefordert, die Pläne mit Leben zu füllen. Wenn es so klappt, wie alle Beteiligten es sich vorgenommen haben, ergeben sich Einsparungen von über 40.000 € zur Entlastung des Haushaltes und trotzdem behalten alle Mannschaften im Spielbetrieb „ihre“ heimatliche Sportanlage.

Freuen konnten sich Kinder und Mitarbeiterinnen der Kita Freialdenhoven. Der Kindergarten hatte sich am Gewinnspiels der toom-Baummarkt GmbH beteiligt. Kindergärten und Kitas waren dazu aufgerufen, sich mit ihren geplanten Renovierungsaktionen zu bewerben. Die teilnehmenden Einrichtungen haben die Chance, die materielle Unterstützung für die Umsetzung ihrer Projekte zu gewinnen. In der vergangenen Woche konnte man einen Wertgutschein in Höhe von 500 € in Empfang nehmen. Kinder, Kindergartenpersonal und Eltern können ihre guten Gestaltungsideen jetzt leichter umsetzen.

Die Bauarbeiten im Kindergarten Regenbogen haben bereits begonnen. Zum Start nach den Sommerferien werden zwei neue Gruppen ihren Betrieb aufnehmen. Ich freue

mich darauf, neben den Kindern sieben neue Kolleginnen begrüßen zu können, die dort die Betreuung übernehmen werden.

Außerdem laufen die Arbeiten zum Umzug der Realschule in das Schulzentrum Schwanenstraße auf Hochtouren.

Alle Beteiligten sind bemüht, dass zum ersten Schultag alles Nötige bereit steht und der Schulbetrieb dann an allen Schulen reibungslos anlaufen kann.

Nach dem großen Sportereignis ist vor dem großen Sportereignis. Am 5. August 2016 findet im legendären Maracanã-Stadion in Rio de Janeiro die Eröffnung der XXXI. Olympischen Sommerspiele statt. Hoffen wir auf spannende und faire Wettkämpfe der Athleten aus aller Welt.

Auch wenn das Wetter sich in jüngster Zeit nicht unbedingt der Jahreszeit gemäß verhalten hat, sollten wir die Hoffnung auf einen schönen Sommer nicht aufgeben. Nach den letzten Voraussagen soll es sonniger werden und uns der tägliche Regenguss, den wir in den letzten Wochen abbekommen haben, öfter erspart bleiben. Das



wäre vor allem für die Kinder in den Ferien und die vielen verschiedenen Open Air-Veranstaltungen - von den Konzerten über die Stadtfeste bis zu den Sportwochen - ein Segen.

Ich wünsche Kindern wie Erwachsenen viel Spaß in den kommenden Wochen. Erholen Sie sich gut, -falls Sie verreisen- kommen sie gut wieder nach Hause und vor allem, bleiben sie gesund.

Herzlichst, Ihr
Ralf Claßen
Bürgermeister

Dreiners Mühle
Antiquitäten & mehr

Antiquitäten & mehr
Antiquitäten & mehr
Antiquitäten & mehr
Antiquitäten & mehr
Antiquitäten & mehr

www.Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de INFO@Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de

D-52379 Langerwehe • Hauptstr. 154 • 02423/4078024 • 0173/4698752

z.B. DIN A4 Flyer
352,48 €*
5.000 Stück
zzgl. MwSt.

**PROSPEKTE & FLYER
DRUCK & VERTEILUNG**

*z.B. DIN A4 Flyer – plano, 2-seitig, 4c,
115 g/m², Bilderdruck glänzend, 5.000 Stück

**ANZEIGEN • PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE • WEB-AUFTRITTE • FILM**

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, ins richtige Licht.
Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



MEDIENBERATER

Johannes Henkel

FON 02452 7390

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rmp.de

Aldenhovener Flüchtlingskreis geehrt

Der erste Preis für ehrenamtliches Engagement des Gemeindeversicherungsverbandes (GVV) 2016 geht an Flüchtlingskreis Aldenhoven.

Gemeinsam mit Bürgermeister Ralf Claßen durften Vertreter des Aldenhovener Flüchtlingskreises (Pfarrer C. Cervigne, W. Dickmeis, R. Dorn) am 23. Juni im Kölner Gürzenich aus der Hand der Kölner Oberbürgermeisterin Reker und dem GVV-Aufsichtsratsvorsitzenden Dr. Friedl den Ehrenpreis 2016 für ehrenamtliches Engagement des Gemeindeversicherungsverbandes (GVV) in Empfang nehmen.

Die Jury des GVV war dem Vorschlag unseres Bürgermeisters gefolgt und zeichnet mit dem mit 5.000€ dotierten Preis für den 1. Platz die Arbeit gerade der Aldenhovener Ehrenamtler insbesondere wegen ihrer bereits langjährigen Aktivitäten



aus. Daneben wurden weitere interessante Initiativen und Projekte mit Preisen versehen.

Die Gemeinde Aldenhoven gratuliert allen ehrenamtlich Tätigen im Flüchtlingskreis sehr

herzlich zu dieser Ehrung und damit verbundenen Wertschätzung ihrer wichtigen Arbeit.

Beratungsangebote in der Gemeinde Aldenhoven

1. Deutschen Rentenversicherung Bund

Am 02.08.2016 und am 30.08.2016 zwischen 14.00 und 16.00 Uhr findet im Rathaus der Gemeinde Aldenhoven Zimmer 11 im Erdgeschoss der nächste Rentenberatungstermin statt.

Daneben besteht die Möglichkeit, Gesprächstermine zu anderen Zeitpunkten zu vereinbaren, und zwar unter der Rufnummer 02461/682-301.

2. Kreis berät in Aldenhoven über

gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten Kreis Düren. Als serviceorientierter Dienstleister kommt die Kreisverwaltung Düren den Bürgern aus der Gemeinde Aldenhoven entgegen: So bietet die Betreuungsstelle regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung und zu Vorsorgevollmachten in den Räumlichkeiten des örtlichen Rathauses

anbieten. Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen sind ein sehr wichtiges Thema, denn durch Unfall, Krankheit oder aus Altersgründen kann jeder in die Lage kommen, selbst keine Entscheidungen mehr oder nur noch teilweise treffen zu können. Wer kümmert sich dann und nimmt die Interessen wahr? Bei Volljährigen sieht unser Rechtssystem keine automatische gesetzliche Vertretungsvollmacht durch nahe Angehörige vor. Nur mit einer recht-

zeitig erteilten Vollmacht kann man eine gesetzliche Betreuung für sich selbst vermeiden. In einer Betreuungsverfügung kann man nicht nur seine Betreuerin oder seinen Betreuer festlegen, sondern zudem eigene Wünsche zur Betreuung. In einer Patientenverfügung bestimmt man vorab, was bei eigener Entscheidungsunfähigkeit medizinisch unternommen werden soll. Allerdings gilt es bei Ihrer Vorsorge einige formale Besonderheiten zu beachten.

Anke Niederschulte, Mitarbeiterin der Betreuungsstelle des Kreises Düren, berät sie dazu und zu allen Fragen rund um die gesetzliche Betreuung gern, und zwar vertraulich, neutral und kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Beratungsort: Rathaus, Raum 36a, Dietrich-Mülfahrt-Straße 11-13, 52457 Aldenhoven
Beratungstermine:
jeweils Dienstag von 10 bis 12 Uhr am 19.07.2016, 20.09.2016, 18.10.2016, 22.11.2016
Anmeldung bitte unter Telefon 02464/586-132

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948

Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf

- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64/88 53



WIR SUCHEN...

Nebenberufliche/r Betreuer/in für das Gebiet Aldenhoven

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit 55 Jahren treu bleiben.
Zum nächst möglichen Termin suchen wir eine/n

Nebenberufliche/r Betreuer/in für unsere Austräger

IHR PROFIL:

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative.

Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder Telefon unter:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Betreuer | Fon 02241 260-383

mail@regio-pressevertrieb.de

Altengeburtstage im Aug. 2016

81 Jahre

07.08.1935 Grümmer, Gertrud, Oidtweiler Weg 10, Aldenhoven-Siersdorf

10.08.1935 Oefler, Katharina Margarethe, Zehnthofstraße 25, Aldenhoven

29.08.1935 Sonnenschein, Helmut, Hans-Böckler-Weg 4, Aldenhoven

82 Jahre

26.08.1934 Ruland, Hubertine Jo-

hanna, Ostring 10, Aldenhoven

84 Jahre

26.08.1932 Offermanns, Maria, In der Gracht 1, Aldenhoven-Niedermerz

86 Jahre

22.08.1930 Schlagbauer, Elisabeth, Heerstraße 24, Aldenhoven-Dürboslar

87 Jahre

07.08.1929 Beiß, Ludmila, Im Loh-

feld 7, Aldenhoven-Siersdorf

29.08.1929 Parting, Karl, Patterner Ring 37, Aldenhoven

88 Jahre

08.08.1928 Wehrmann, Ronald Robert, Saarstraße 31, Aldenhoven

25.08.1928 Römer, Peter, Bettendorfer Straße 26, Aldenhoven-Siersdorf

89 Jahre

22.08.1927 Albrecht, Anna Maria, Saarstraße 9, Aldenhoven

90 Jahre

02.08.1926 Maqua, Peter Wilhelm, Hofbongardstraße 2, Aldenhoven-Niedermerz

96 Jahre

14.08.1920 Schavier, Maria, Geilenkirchener Straße 1, Aldenhoven-Dürboslar

Ansporn für Schüler/-innen?

IT.NRW stellt Statistik „Ungelernte - chancenlos auf dem Arbeitsmarkt?“ vor

Das Amt für Information und Technik NRW (IT.NRW) hat die Ergebnisse einer interessanten Untersuchung veröffentlicht, die einen Ansporn gerade für angehende Schulabsolventen/ Auszubildende darstellen sollte. Unterstützend kann sich hierbei die im Kreis Düren ab sofort angebotene systematische Berufs- und Studienwahlorientierung erweisen (siehe vorangegangene Veröffentlichung).

Warum ist eine Ausbildung/beruf-

liche Qualifikation heute unbedingbar?

Die hohe Konzentration von ungelerten Erwerbstätigen auf nur wenige Berufsfelder und Branchen zeigt, dass der deutsche Arbeitsmarkt weiterhin ein Fachkräftemangel ist, der viele Positionen für qualifizierte Arbeitskräfte bietet, aber nur wenige für gering Qualifizierte. Somit unterliegen Menschen ohne beruflichen Abschluss nach wie vor einem hohen Risiko, arbeitslos zu werden oder zu bleiben.

Fachkräfte besitzen gegenüber Ungelernten ein breiteres Einsatz-

feld auf dem Arbeitsmarkt und dadurch bessere Arbeitsmarktchancen. In den vergangenen Jahren verdichteten sich die Einsatzmöglichkeiten von Ungelernten erheblich, d. h. bei den ungelerten Erwerbstätigen zeigt sich eine hohe Konzentration in nur noch wenigen Berufen. Zudem sind Ungelernte deutlich häufiger erwerbslos als beruflich Qualifizierte. Betrachtet man die Qualifikationsanforderungen für die ausgeübte Tätigkeit, so zeigt sich, dass Menschen ohne berufliche Qualifikation nicht selten nur nachgeordnete Arbeiten mit

schlechten Einkommensmöglichkeiten verrichten. 2014 konnte mehr als ein Drittel der Ungelernten ausschließlich Helfer- und Anlernertätigkeiten ausüben.

Fazit: Die allgemeinbildenden Abschlüsse bestimmen die Chancen auf einen beruflichen Abschluss, der für die weiteren Karrierechancen und damit auch die soziale Situation der Betroffenen entscheidend ist.

Die Ergebnisse der Untersuchung finden Sie im Internet kostenlos unter folgender Adresse: <https://webshop.it.nrw.de/gratis/Z259%20201655.pdf>

Berufsfelderkundung

Buchungsportal hilft Achtklässlern zukünftig, Betriebe kennen zu lernen

Bei den Berufsfelderkundungen können sich die Betriebe aus der Region frühzeitig bei den Fachkräften der Zukunft vorstellen. Nutzen Sie diese Möglichkeit! Schüler aller Schulformen erhalten zukünftig ab Klasse 8 eine verbindliche und systematische

Berufs- und Studienwahlorientierung. Das Ziel: Jeder ausbildungsfähige Jugendliche in Nordrhein-Westfalen soll nach dem Schulabschluss ein verbindliches Angebot finden. Grund: Gerade in Zeiten des demografischen Wandels und des steigenden Fachkräftebedarfs müssen sich junge Menschen in der Berufswelt orientieren können, um ihre

Fähigkeiten zu erkennen und eine Ausbildung ohne Warteschleifen erfolgreich abzuschließen.

Teil des Programms „Kein Abschluss ohne Anschluss“, kurz „KAoA“, an dem sich der Kreis Düren ab sofort beteiligt, ist eine erweiterte Phase der Berufsorientierung. Sie beginnt verbindlich mit einer eintägigen Potenzialanalyse. Hierbei sollen die Schüler ihre Fähigkeiten erkennen und entwickeln. Darauf bauen drei eintägige Berufsfelderkundungen auf, bei denen Schüler die Arbeitswelt und konkrete Berufsbilder kennenlernen sollen. Ab Klasse 9 folgen die bekannten zwei- bis dreiwöchigen Schülerpraktika.

Für Unternehmen sind insbesondere die Berufsfelderkundungstage und Schülerpraktika eine gute Möglichkeit, junge Menschen auf den eigenen Betrieb, die eigene

Branche sowie entsprechende Berufe bzw. Ausbildungs-/Studienwege aufmerksam zu machen. Nicht zuletzt lassen sich so auch Kontakte zu späteren Fachkräften knüpfen.

Zur effizienten Vermittlung von Berufsfelderkundungstagen stellt der Kreis Düren im Internet ein Buchungsportal zur Verfügung. Unternehmen im Kreis Düren können hier sehr bequem Berufsfelderkundungsplätze anbieten. Schulen und Schüler aus Düren haben die Möglichkeit, Berufsfelderkundungsplätze direkt zu buchen.

Sie möchten mitmachen am 31.01.2017, 06.04.2017 und/oder am 05.07.2017?

Dann registrieren Sie sich bereits heute und tragen Sie ihre möglichen Tage ein.

Zum Buchungsportal Düren geht es hier:

<https://kreis-dueren.bfe-nrw.de>



Wings
BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Der SC Borussia 1912 Freialdenhoven

wählt Jugendvorstand und startet mit Jugendkonzept

Von links nach rechts: Stellvertretender Jugendgeschäftsführer Niklas Schmitz, Stellvertretender Jugendleiter Frank Weber, Jugendleiterin Sabine Johnen und Jugendvorstandsmitglied Guido Huber.

Es fehlt Jugendgeschäftsführer Michael Nießen

Die Jugendversammlung unseres Vereins ist unsere wichtigste Sitzung des Jahres. Hier stellt unser Jugendvorstand vor, was im vergangenen Jahr passiert und für die kommenden Jahre geplant ist. Auf der diesjährigen Jugendversammlung wurde der Jugendvorstand neu gewählt und somit die Wege frei für neues.

Sabine Johnen schreibt Geschichte und das Jugendkonzept gleich mit. Seit der Gründung der Jugendabteilung im Jahre 1997 ist Sabine Johnen die erste Frau, die als Jugendleiterin tätig ist und genießt großes Vertrauen der Mietglieder. Michael Nießen ebenfalls seit langer Zeit fester Bestandteil des Jugendvorstands wurde als Jugendgeschäftsführer wiedergewählt, sowie die in den Jugendvorstand neu gewählt wurden Stellvertretenden Jugendleiter Frank Weber, Stellvertretender Jugendgeschäftsführer Niklas Schmitz und Jugendvorstandsmitglied Guido Huber.

Das Jugendkonzept schreibt ebenfalls Geschichte, da auch hier seit Bestehen der Jugendabteilung kein Jugendkonzept vorlag. Mit den Wahlen der Jugendversammlung bei der Jugendabteilung wird das Jugendkonzept in die Phase der Umsetzung gehen. Diese wird in den nächsten Jahren in den Strukturen verfolgt, weiterentwickelt und die Jugendabteilung in einem neuen Prozess bringen. Das Jugendkonzept wurde in Einbindung vom Hauptvorstand, Schwerpunkt der Jugendabteilung, Trainern und Eltern erarbeitet und für die Zukunft ausgerichtet erstellt. Hier haben wir uns intensive mit vielen Punkten im Bereich der Jugend auseinandergesetzt, sowohl im sportlichen, wie im Sozialen Sinne und uns einen sogenannten Leitfaden erstellt. Dieser liegt



Jugendleiterin: Sabine Johnen, 01573- 2596528 oder per E-Mail: sabine.johnen@dn-connect.de

allen Mitgliedern vor und bringt uns in vielerlei Situation weiter nach vorne.

Trainingsgelände bringt optimale Bedingungen für alle Spieler und die Jugendabteilung in Zukunft weiter voran. Unsere Trainer haben eine Ausbildung beim DFB absolviert oder sind zurzeit Anwärter. Wir haben derzeit 8 Mannschaften im Spielbetrieb mit knapp 95 Kin-

dern. Die meisten Mannschaften sind nach Jahrgängen getrennt und sind ebenfalls Bestandteil des Konzepts. Wir stellen Teams von der G-Jugend (Bambinis) bis zur C-Jugend, hier teils mit 2 Mannschaften. Wir suchen noch Verstärkung für die kommende Saison in allen Teams. Im Trainerteam freuen wir uns über weitere Unterstützung, auch „Junge“ Trainer

sind willkommen.

Wir freuen uns für jeden der sich innerhalb in einer Funktion aber auch ohne Funktion in der Jugendabteilung von Borussia Freialdenhoven einbringt. Viele Helfende und unterstützende Hände bringen uns im sozialen, wie sportlichen Sinne schneller voran.

Einfach Kontakt aufnehmen bzw. wendet euch an



ORIGINAL HANDMADE

Polstermöbel nach Maß

aus Stoff oder Leder





beim Kauf einer Polstergarnitur
20% RABATT
bis 30.07.16

W. KREUDER *Lederfabrikation*

Möbelhaus | Gardinenstudio | Sonnen- & Insektenschutz | Polsterei

Hauptstraße 195 | 52379 Langerwehe | Tel. 02423 902922 | info@w-kreuder.de | www.w-kreuder.de

* gilt nicht für bereits reduzierte Ware.

Notdienst

Aktuell



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst
bundesweit Tel.: 116117
Zahnärztlicher Notdienst
Telefon: 01805/986700
Giftnotrufzentrale
Tel. 0228/19240 oder
2873333
Krankenhäuser im Kreis Düren
St.-Augustinus-Krankenhaus
Düren-Lendersdorf
Tel.: 02421/5990
St.-Marien-Hospital
Düren-Birkesdorf
Tel.: 02421/8050
Krankenhaus Düren gem. GmbH
Tel.: 02421/300
WEISSER RING
ASt - DN - JÜL
Tel.: 02421/972383
Opferhilfe bei Gewalt und Kriminalität
AHPZ Kreis Düren
Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum
Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge
Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier
Tel. (02428) 9570155
24-Stunden-Erreichbarkeit
Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt morgens um 9.00 Uhr und endet am folgenden Tag um 9.00 Uhr
Freitag, 15. Juli 2016
St.-Martin-Apotheke
Hauptstr. 121
52379 Langerwehe
Tel.: 02423/901047
Fidelis-Apotheke
Brünestr. 1
52531 Übach-Palenberg
Tel.: 02404/20443
Samstag, 16. Juli 2016
Apotheke Bacciocco Koslar
Kreisbahnstr. 35
52428 Jülich-Koslar
Tel.: 02461/58646
Mohren-Apotheke OHG
Kückstr. 38
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/7395
Sonntag, 17. Juli 2016
Bonifatius-Apotheke
Drimbornshof 2
52249 Eschweiler-Dürwiß
Tel.: 02403/54764
Park-Apotheke
August-Schmidt-Platz 10
52134 Herzogenrath
Tel.: 02406/64380
Montag, 18. Juli 2016

Abraxas-Apotheke OHG

Eschweiler Straße 2b
52477 Alsdorf-Mariadorf
Tel.: 02404/9188500

Stadt-Apotheke

Grabenstr. 27
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/502730

Dienstag, 19. Juli 2016

Kronen-Apotheke
Moltkestr. 15
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/889037

Apotheke am Denkmalplatz

Denkmalplatz 41
52477 Alsdorf
Tel.: 02404/919522

Mittwoch, 20. Juli 2016

Rur Apotheke
Kleine Kölnstr. 16
52428 Jülich
Tel.: 02461/51152

Kreuz Apotheke

Kirchstr. 35A
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/4200

Donnerstag, 21. Juli 2016

Schlossplatz-Apotheke
Römerstr. 7, 52428 Jülich
Tel.: 02461/50415

Schwanen-Apotheke

Hubertusstr. 23, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/7030

Freitag, 22. Juli 2016

Blumenrather-Apotheke

Blumenrather Str. 48
52477 Alsdorf-Mariadorf
Tel.: 02404/61812

Engel-Apotheke im real

Auerbachstraße 10
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/502645

Samstag, 23. Juli 2016

Klara-Apotheke
Dürener Str. 498a
52249 Eschweiler-Weisweiler
Tel.: 02403/6368

Barbara-Apotheke

Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/21230

Sonntag, 24. Juli 2016

Graben-Apotheke

Grabenstr. 48
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/26940

Marien-Apotheke

Rurdorfer Str. 56
52441 Linnich
Tel.: 02462/8033

Montag, 25. Juli 2016

Apotheke am Alten Turm

Alte Turmstr. 26
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/1496

Dienstag, 26. Juli 2016

Rathaus-Apotheke

Indestr. 119
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/29980

Mittwoch, 27. Juli 2016

Apotheke Bacciocco

Jülich Am Markt
Marktplatz 5, 52428 Jülich
Tel.: 02461/2513

Cornelius-Apotheke OHG

Jülicher Str. 115
52477 Alsdorf-Hoengen
Tel.: 02404/61920

Donnerstag, 28. Juli 2016

Apotheke am Markt

Hauptstr. 120
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/801995

St.-Martin-Apotheke

Hauptstr. 121
52379 Langerwehe
Tel.: 02423/901047

Freitag, 29. Juli 2016

Martinus-Apotheke

Frauenrather Str. 7
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/6500

Samstag, 30. Juli 2016

Sonnen-Apotheke Oden

MedPro Sanitätshaus

Medizinische- und
Krankenpflege-Produkte



Industriestraße 12
52457 Aldenhoven
Tel.: 024 64 / 90 75 95
Fax: 024 64 / 90 75 97
info@medpro-shop.de

www.medpro-shop.de

RöMo-Pflegedienst

ambulante Alten- und Krankenpflege



Pflege ist Vertrauenssache!

www.pflegedienst-roemo.de

Vertragspartner aller Kassen & Privat

Industriestr. 12
52457 Aldenhoven
Tel.: 024 64 / 56 33
Fax: 024 64 / 58 54 86
roe-mo@t-online.de

WILLKOMMEN!

In meiner 224 m² großen, komplett barrierefreien Praxis mit vier großen Therapieräumen möchte ich in Zukunft für Ihr körperliches Wohlbefinden sorgen.

Zu meinen Schwerpunkten zählen PHYSIOTHERAPIE, WELLNESS und KURSE, zudem biete ich Ihnen Personal-training, Funktionelles Training und Coaching an.

Bei Fragen rufen Sie einfach an. Ich berate Sie gerne!

Dietrich-Mülfahrt-Str. 6 · 52457 Aldenhoven · T 02464 90 91 370 · Termine nach Vereinbarung by Simone Riesenfeld



PHYSIO
GARDEN

Notdienst

Notdienst

Aktuell



Theodor-Seipp-Str. 60
52477 Alsdorf-Ofden
Tel.: 02404/24642
Höhen-Apotheke
Höhenstr. 19a
52222 Stolberg-Donnerberg
Tel.: 02402/95590

Sonntag, 31. Juli 2016
Marien-Apotheke

Marienstr. 1
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/1754

Montag, 1. August 2016

St.-Barbara-Apotheke
Hauptstr. 106
52499 Baesweiler-Setterich
Tel.: 02401/51455

Rosen-Apotheke

Peterstr. 119
52353 Düren-Merken
Tel.: 02421/81220

Dienstag, 2. August 2016

Nord-Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich
Tel.: 02461/8330

Rathaus-Apotheke

Luisenstr. 55, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/90500

Mittwoch, 3. August 2016

Apotheke Bacciocco Koslar

Kreisbahnstr. 35
52428 Jülich-Koslar
Tel.: 02461/58646

Apotheke am Dreieck

Eschweiler Str. 7
52477 Alsdorf-Mariadorf
Tel.: 02404/62515

Donnerstag, 4. August 2016

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich
Tel.: 02461/8868

Abraxas-Apotheke OHG

Eschweiler Straße 2b
52477 Alsdorf-Mariadorf
Tel.: 02404/9188500

Freitag, 5. August 2016

Barbara-Apotheke

Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf
Tel.: 02404/21230

Wald-Apotheke

Pumpe 60, 52249 Eschweiler
Tel.: 02403/557830

Samstag, 6. August 2016

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden
Tel.: 02465/99100

Rathaus-Apotheke

Indestr. 119
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/29980

Sonntag, 7. August 2016

Genius-Apotheke

Neustr. 33
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/4366

Fidelis-Apotheke

Brünestr. 1
52531 Übach-Palenberg
Tel.: 02404/20443

Montag, 8. August 2016

Mohren-Apotheke OHG

Kückstr. 38
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/7395

Kronen-Apotheke

Moltkestr. 15
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/889037

Dienstag, 9. August 2016

Marien-Apotheke

Marienstr. 1
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/1754

Mittwoch, 10. August 2016

Engel-Apotheke im real

Auerbachstraße 10
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/502645

Herz-Apotheke

Carlsplatz 1
52531 Übach-Palenberg
Tel.: 02451/909490

Donnerstag, 11. August 2016

Brunnen-Apotheke

Kirchstr. 26
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/4646

Stadt-Apotheke

Grabenstr. 27
52249 Eschweiler
Tel.: 02403/502730

Freitag, 12. August 2016

Apotheke Bacciocco

Jülich Am Markt
Marktplatz 5, 52428 Jülich
Tel.: 02461/2513

Apotheke an Gut Driesch

Burgstr. 34
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/88186

Samstag, 13. August 2016

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2
52249 Eschweiler-Dürwiß
Tel.: 02403/54764

Kreuz Apotheke

Kirchstr. 35A
52499 Baesweiler
Tel.: 02401/4200

Sonntag, 14. August 2016

Apotheke am Alten Turm

Alte Turmstr. 26
52457 Aldenhoven
Tel.: 02464/1496

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten wird ein gesetzlicher Zuschlag von 2,50 EUR erhoben.

Bitte bedenken Sie, dass die Notdienst-Apotheken am folgenden Tag auch geöffnet haben. Der Apothekennotdienst ist eine Serviceleistung der Apotheken, die Ihnen helfen soll, Arzneimittel auch außerhalb der Ladenöffnungszeiten zu erhalten.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Es sind die tagesaktuellen Ausgänge in den öffentlichen Apotheken zu beachten!

Weiterhin können auch die bundesweit einheitlichen Notdienstservices der ABDA genutzt werden:

Unter der Nummer 0800/0022833 sind die Notdienst habenden Apotheken rund um die Uhr abrufbar.

Aus dem Festnetz ist Anruf unter Tel. 0800/0022833 kostenlos, per Mobiltelefon ohne Vorwahl unter Tel. 22833 kostet jeder Anruf pro Minute sowie jede SMS 69 Cent.

Weitere Informationen finden Sie unter www.abda.de/notdienst.html.



**apotheker
am alten turm**

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63



**MARIEN
APOTHEKE**

Notdienst

Standfestigkeit der Grabsteine

wurde geprüft. Die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Aldenhoven prüfte in den Monaten Mai und Juni auf allen Friedhöfen des Gemeindegebietes die Standfestigkeit der Grabmale. Die Lockerung der

Grabmale kann durch Bodensetzungen und Frost hervorgerufen werden. Mangelnde Verdübelung und Fundamente können in Einzelfällen ebenfalls die Ursache sein. Alle zu beanstandenden

Grabmale wurden mit einem Aufkleber versehen. Dieser soll zum einen die Friedhofsbesucher warnen, zum anderen auch die Angehörigen auf die Gefährdung aufmerksam machen.

Die Nutzungsberechtigten sind somit aufgefordert, die fehlende Standfestigkeit des Grabmals zu beheben und nach Erledigung das Friedhofsamt zu informieren. Der Bürgermeister

Die neue Stellplatzsatzung

und was sie eigentlich genau regelt?

Die Stellplatzsatzung der Gemeinde Aldenhoven ist nun schon einige Wochen alt und wird bereits bei jedem Bauvorhaben, sei es ein Neubau, eine Änderung im Bestand oder bei Nutzungsänderungen angewandt. Aber was genau regelt diese Satzung überhaupt?

Gemäß § 51 der Bauordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) sind bei der Errichtung von baulichen Anlagen, deren Änderung und Nutzungsänderung Stellplätze oder Garagen herzustellen. Die Stellplätze und Garagen sind auf dem Baugrundstück selbst oder in der näheren Umgebung davon auf einem geeigneten Grundstück herzustellen. Die genaue Zahl der erforderlichen Stellplätze regelt eine Verwaltungsvorschrift zu § 51 BauO NRW. Ebenfalls regelt § 51 der Landesbauordnung, dass die Gemeinde per Satzung andere Zahlen als die in der Verwaltungsvorschrift vorgeben kann,

um den tatsächlichen Gegebenheiten in der Kommune Rechnung tragen zu können. Darüber hinaus soll ebenfalls per Satzung geregelt werden, welcher Geldbetrag zu leisten ist, falls es nicht möglich sein sollte, die erforderlichen Stellplätze auf dem eigenen oder einem nahegelegenen Grundstück auszuweisen und man stattdessen öffentliche Parkplätze nutzen will oder muss.

Genau dies übernimmt seit dem 8. Juni 2016 die Stellplatzsatzung der Gemeinde Aldenhoven: Wer künftig ein Einfamilienhaus, ein Doppelhaus oder eine Hausgruppe bauen will, muss für jedes Haus mindestens 2 Stellplätze nachweisen können. Hier war bisher nur ein Stellplatz erforderlich. Damit wird der Parkplatznot, insbesondere in den Wohngebieten, Rechnung getragen. Auch für Büro- und Verwaltungsgebäude gab es eine Änderung. War früher noch ein Stellplatz für jeweils

40 m² Bürofläche erforderlich, sind dies nach der neuen Satzung jetzt 30 m². Dies wurde erforderlich, da aufgrund der steigenden Digitalisierung die Büros immer kleiner werden und demnach die Mitarbeiterzahlen pro m² ansteigen. Auch für größere Verkaufsstätten, Ladenlokale und Gaststätten haben sich geringfügige Änderungen ergeben. So benötigte man z.B. früher für jeweils 12 m² Gastraum einen Stellplatz, heute sind dies 10 m². Thekenbereiche, Lagerräume, Toiletten usw. bleiben dafür aber unberücksichtigt. Insgesamt soll es hierdurch langfristig zu einer Entspannung in den Kernbereichen der Ortschaften kommen, ohne jedoch die bestehenden Geschäfte zu beeinträchtigen.

Für übrige Nutzungen, wie z.B. Handwerks- und Industriebetriebe, Werkstätten, Tankstellen, Kleingartenanlagen, Salons, Freizeitheime, Schulen,

Kindergärten, Spielhallen, Diskotheken, Sportanlagen jeglicher Art, Kirchen oder Versammlungsstätten haben sich gegenüber der ursprünglich angewandten Verwaltungsvorschrift keine Änderungen ergeben.

Nur dann, wenn es unter keinen Umständen möglich ist die erforderlichen Stellplätze auf dem eignen oder einem nahegelegenen Grundstück zu errichten, kommt eine Ablösung in Betracht. Der Ablösebetrag beträgt 4.000 € je Stellplatz und es muss sichergestellt sein, dass auch ausreichend öffentliche Parkplätze zur Verfügung stehen.

Garagen dürfen nicht zweckentfremdet werden

An dieser Stelle möchte die Verwaltung auch darauf hinweisen, dass Stellplätze, Garagen und Carports gemäß § 51 BauO NRW nicht zweckentfremdet werden dürfen.

Diese dienen ausschließlich der Unterbringung von Fahrzeugen und Gegenständen, die unmittelbar dem Fahrzeug dienen. Hierdurch soll gewährleistet werden, dass ausreichend Raum zum Unterstellen von Kraftfahrzeugen vorhanden ist. Das Verwaltungsgericht Darmstadt urteilte am 5. Dezember 2012 (Az. 2 K 48/12.DA), dass die Aufbewahrung anderer Gegenstände in als Stellplatz ausgewiesenen Garagen unzulässig ist, sofern dadurch die Nutzung als Stellplatz unmöglich wird. Ein Verstoß gegen diese Vorschriften kann mit hohen Bußgeldern geahndet werden. Wer eine Garage besitzt sollte diese also auch zweckgemäß nutzen und damit ebenfalls den öffentlichen Verkehrsraum entlasten.



Wer künftig ein Haus bauen will, muss auf seinem Grundstück oder in der Nähe nun mindestens 2 Stellplätze nachweisen können. Hierfür war bisher nur ein Stellplatz erforderlich.

Hallo Pressesprecher/innen „Wir freuen



der Vereine,
Kirchen und
Institutionen...



NEU: Sie kommen jetzt noch einfacher in diese Zeitung - unser CMSsystem ist für alle gängigen Browser (Mozilla, Google, Safari...) geeignet!

Jungs der Gesamtschule Aldenhoven-Linnich

Kreismeister
Erfolgreiche Teilnahme der GAL beim Landessportfest der Schulen- Leichtathletik
Schon vor Schulbeginn starteten die beiden Mannschaften der GAL am 9. Juni zum Landessportfest nach Düren. Jeweils 8 gut gelaunte Mädchen und Jungs waren für den Wettkampf des Kreises Dü-

ren gemeldet. Auf dem Platz machten sie dann dem Sportprofil der Schule alle Ehre. Nach 4 Disziplinen (800m-Lauf, 4x50m-Staffel, Ballwurf und Weitsprung) stand fest: Die Jungs der GAL sind Kreismeister 2016! Beim 800m-Lauf hatte Hendrik Moors mit einer Zeit von 2:53,2 die Nase ganz vorn, dicht gefolgt von Marc Emunds

mit 2:56,7. Die 4x50m-Staffel gewannen sie in 33,1 Sekunden. Beim Ballwurf lagen unsere Jungs mit 38,50m (Miguel Kollmer), 37,00m (Hendrik Moors), 37,00m (Sam Küpper) auf den 3 vorderen Plätzen. Beim Weitsprung erlangten Miguel Kollmer mit 4,00m und Sean Marnet mit 3,80m die Plätze 2 und 3.

Die Mädchenmannschaft der GAL konnte sich den Platz 2 der Kreismeisterschaft sichern. Beim Ballwurf erreichten sie mit 31,00 m (Giuliana Jungen) und 29 m (Carol Wa-Ts-hibangu) sogar die Plätze 1 und 2. Gut gelaunt ging es dann zurück zur Schule, wo noch eine gebührende Siegerehrung auf die jungen Sportler und Sportlerinnen wartet.



Keine zusätzliche Steuererhöhung

wegen Finanzierungslücke bei Flüchtlingskosten
Bürgermeister Ralf Claßen hat in der letzten Sitzung den Gemeinderat darüber informiert, dass es trotz der Benachteiligung der Gemeinde Aldenhoven bei der Flüchtlingskostenerstattung und der weiterhin durch den Innenminister beibehaltenen Ungerechtigkeit im Finanzierungssystem unterjährig keine zusätzliche Steuererhöhung in Aldenhoven geben wird.

„Das können wir den Bürgerinnen und Bürgern wegen der bereits bestehenden Belastung nicht zumuten“, so der Bürgermeister, der feststellen konnte, dass mit der Kämmerei ein alternativer Lösungsweg durch verschiedene Kompensationsfaktoren gefunden werden konnte. Bürgermeister Claßen will sich dennoch mit der von der Landesregierung zgedachten Rolle als „Verliererkommune“ nicht abfinden: „Wir sind in vie-

len Belangen auf einem sehr guten Entwicklungsweg. Das lassen wir uns von der Landes-

regierung nicht kaputt machen!“, äußerte Ralf Claßen sich am Rande der Sitzung.

Steuerberaterin | Dipl. Finanzwirtin

Adda Gardemann

Im Meisenbusch 11
52379 Langerwehe

Tel. 0 24 23 - 10 68 28
Fax 0 24 23 - 10 68 29

adda@gardemann-langerwehe.de | www.stb-gardemann.de



„Wir freuen uns auf Ihr Pressematerial!“



RMP
RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG



Wir freuen uns auf Ihr Pressematerial!
Ihr VIP-Vorteil:
Über CMS hereingereichte Artikel veröffentlichen wir bevorzugt!



Akkreditieren und Login über:
www.rmp.de/redaktion

Freude bei den „Kleinen Freunden“ in Freialdenhoven

Im Zuge eines groß angelegten Gewinnspiels unter dem Motto „Gemeinsam selber machen für mehr Kinderlachen“ hatte der Toom-Baumarkt Kindergärten und Kitas dazu aufgerufen, sich mit ihren geplanten Renovierungsaktionen zu bewerben. Die teilnehmenden Einrichtungen hatten die Chance, die materielle Unterstützung für die Umsetzung ihrer Projekte zu gewinnen.

Kinder, Eltern und Erzieherinnen des Kindergartens „Kleine Freunde“ aus Freialdenhoven konnten sich jetzt freuen.

Ihnen wurde ein Warengutschein im Wert von 500,00€ durch Frau Heinrich, Mitarbeiterin des Toom Marktes in Jülich, überreicht.



Land korrigiert Schätzfehler zu Flüchtlingszahlen

Aldenhoven bleibt trotzdem „Verliererkommune“

Aldenhoven bleibt weiter „Verliererkommune“: Landtagsabgeordnete kündigen an, dass NRW die Unterschätzung bei den Flüchtlingszahlen 2016 ausgleichen und Nachzahlungen an Städte und Gemeinden leisten wird.

Ungerechtigkeit in der Berechnungssystematik wird aber weiterhin nicht korrigiert.

Mit großer Verwunderung nimmt die Gemeinde Aldenhoven die Ankündigung einzelner Landtagsabgeordneter auf ihrer Internetseite und bei Facebook zur Kenntnis, dass die NRW-Landesregierung die Städte und Gemeinden „nochmals“ mit rund 166 Millionen Euro bei der Unterbringung der Flüchtlinge unterstützt.

Es wird daneben geäußert, dass das Geld für 2016 zusätzlich zu den bislang rund 1,94 Milliarden Euro in den Haushalt eingeplant wurde. Ursächlich dafür ist eine Veränderung der Berechnungsgrundlage: Die Anzahl der in 2015 tatsächlich in den NRW-Kommunen aufgenommenen Flüchtlinge wurde offenbar jetzt nochmals geprüft und an die seit langem bekannte tatsächliche Anzahl angepasst. Für die Gemeinde Alden-

hoven ist nach einer auf der Internetseite eines Landtagsabgeordneten aufgeführten Liste ein Mehrbetrag von 138.493 Euro angekündigt.

Zunächst ist festzustellen, dass die Gemeinde Aldenhoven die Anpassung der vorab stichtagsbezogen vermuteten landesweiten Flüchtlingszahl und die daraus resultierende Erhöhung der Zahlung nach dem Flüchtlingsaufnahmegesetz grundsätzlich begrüßt.

Aber: Diese Erhöhung war längst fällig und stellt nicht etwa eine Mehrleistung dar, die mit dem Zusatz „nochmals“ zu bezeichnen ist. Stattdessen zahlt das Land NRW den Kommunen nach dieser Neuberechnung erst irgendwann in der Zukunft die seit Jahresbeginn aufgelaufenen und durch die Berechnungssystematik entstandenen Schulden zurück. Das Land hatte nämlich die Anzahl der voraussichtlich in 2015 in NRW aufzunehmenden Flüchtlinge deutlich unterschätzt und nun ein halbes Jahr bis zur überfälligen Korrektur gebraucht.

Zudem weigert man sich trotz Einräumung der Ungerechtigkeit der bestehenden Berech-

nungssystematik nach dem FlÜAG weiterhin beharrlich, die Situation der „Verliererkommunen“ zu verbessern und die durch sie geleistete Subventionierung nicht ausgelasteter Landeseinrichtungen zu beenden. Ministerpräsidentin Hannelore Kraft hat die einstimmig beschlossene Resolution des Rates der Gemeinde Aldenhoven und das Begleitschreiben von Bürgermeister Ralf Claßen - so jedenfalls die Auskunft eines Mitarbeiters der Staatskanzlei - zwischenzeitlich zur Kenntnis genommen, sich dafür bedankt und direkt an den dafür zuständigen Innenminister Jäger weiterleiten lassen. Von Seiten des Innenministeriums wiederum ist - das haben die Gespräche ergeben - außer Trost und guten Ratschlägen nichts zu erwarten.

Sollte der vorgenannte Betrag Aldenhoven tatsächlich erreichen, würde er den Fehlbetrag in diesem Bereich zwar verringern. Nach derzeitiger Rechnung verbleibt aber immer noch ein Defizit von mindestens rund 360.000 Euro, das letztlich von den Bürgerinnen und Bürgern anderweitig finanziert werden muss. Vor diesem Hintergrund

ist in Aldenhoven die scheinbar „begeisterte“ Aussage „Das zeigt eindrucksvoll, dass das Land die Kommunen bei einer der größten Herausforderungen nicht im Stich lässt.“ auf der Internetseite der Dürener Landtagsabgeordneten als realitätsfern zu betrachten und nur mit Kopfschütteln zur Kenntnis zu nehmen.

Bürgermeister Ralf Claßen stellt zu der Ankündigung fest: „Es darf nicht sein, dass die Aldenhovener Bürgerinnen und Bürger für die Fehler der Landesregierung gerade stehen müssen und ihre Nachbarkommunen mit zum Großteil leer stehenden Flüchtlingslandeseinrichtungen durch zusätzliche Steuerzahlungen subventionieren. Das Land will uns offenbar nicht helfen.“

Es rechnet lieber mit zweierlei Maß und belastet Stärkungspaktkommunen wie Aldenhoven zusätzlich.

Wir nehmen das zur Kenntnis und werden unsererseits alles versuchen, das uns von der Landesregierung auferlegte Defizit zu bewältigen. Dieses Thema wird uns aber sicherlich noch lange begleiten, mindestens bis in den Mai 2017 hinein.“

TAEKWONDO-Gürtelprüfung

beim KMA.taekyon.ev
Jülich, 02.07.2016, Sporthalle Jülich-Nord: Ein halbes Jahr hartes Training braucht man, um im Taekwondo einen höheren Gürtel zu bekommen.

Zweimal im Jahr wird in dieser sehr alten und traditionellen koreanischen (kor.) Kampfsportart die Prüfung zum nächsthöheren Rang abgenommen. Es gibt 10 Ränge (kor. Kups), davon sind die ersten 5 Anfänger-Schülergrade und die restlichen Fortgeschrittenen-Schülergrade. Danach folgt die Ausbildung zu den maximal 9 Meistergraden. Die Prüfung besteht für alle Teilnehmer aus 8 Disziplinen, deren Schwierigkeitsgrad mit jedem Kup steigt.

Taekwondo (auch **Tae-Kwon-Do** oder **Taekwon-Do**) ist ein koreanischer Kampfsport. Die drei Silben des Namens stehen für Fußtechnik (Tae), Handtechnik (Kwon) und Weg (Do). Obwohl Taekwondo für den unbedarften Betrachter große Ähnlichkeiten mit anderen asiatischen Kampfsportarten aufweist, unterscheidet es sich in ei-



nigen wesentlichen Punkten von diesen. So ist die Taekwondo-Technik sehr auf Schnelligkeit und Dynamik ausgelegt. Im Taekwondo dominieren Fußtechniken deutlicher als in vergleichbaren Kampfsportarten. Durch kontinuierliches Training und bewusste Ausübung dieser Disziplinen soll der Taekwondoin, so wird ein Taekwondo-Sportler genannt, seinen Geist schulen. General Choi Hong-hi, der Begründer des ursprünglichen Taekwondos, hat dies in fünf zu

erreichenden Zielen zusammengefasst, die als „**Grundsätze des Taekwondo**“ gelten:

- Höflichkeit
 - Integrität
 - Durchhaltevermögen (Geduld)
 - Selbstdisziplin
 - Unbezwingbarkeit
- Somit ist klar, daß in dieser interessanten Sportart viel Wert auf Selbstverteidigung gelegt wird, aber auch Fitness und Disziplin gehören zum Programm auf dem Weg zum Erfolg.

Am heutigen Tag haben alle 36 Teilnehmer ihre Prüfung bestanden, fünf davon in der Seniorenklasse.

Ein Besuch der Koslarer Kampfschule lohnt sich, wenn nicht aktiv, dann zumindest im Internet unter www.kma-taekyon.de.
ANGEBOT AN ALLE INTERESSIERTEN: Kostenloses Training in den ersten 4 Wochen des Jahres für Interessierte in beiden Kampfkünsten (Taekwondo und Hapkido) in der Sporthalle Koslar!

Verwaltungsbericht 2015 veröffentlicht

Bürgermeister Claßen hat in der letzten Ratssitzung den Verwaltungsbericht 2015 vorgestellt. Wussten Sie z.B., dass im Bürgerbüro im letzten Jahr insgesamt 1348 Personalausweise ausgegeben wurden?

Oder dass im Bauamt 116 Bauanträge bearbeitet wurden? Oder dass das Ordnungsamt im Jahr 2015 insgesamt 893 Außen-

diensteinsätze durchgeführt hat? Im Verwaltungsbericht stellt die Gemeindeverwaltung Aldenhoven jedes Jahr in Wort und Zahl dar, welche Aufgaben durch die verschiedenen Abteilungen erledigt wurden.

Der Bericht enthält einen Überblick über die Arbeiten, die von den Verwaltungsbediensteten ausgeführt werden.

In geraffter Form wird anhand ausgewählter Beispiele gezeigt, wie vielfältig und umfangreich die zu erledigenden Aufgaben der laufenden Verwal-

tung sind. Den vollständigen Bericht finden Sie als Download auf der gemeindlichen Internetseite unter dem Suchbegriff „Verwaltungsbericht“.

FLUSS UND GENUSS – EIN FEST FÜR DIE SINNE.
KD – IHR NÄCHSTER TAG URLAUB.
Leinen los für Ihre Entdeckungsreise ins Siebengebirge! Erkunden Sie malerische Rheinstädtchen und lassen Sie sich an Bord verwöhnen. Tipp: Die preiswerten KD Kombitickets!

20% ERMÄSSIGUNG*
Mit diesem Coupon auf den regulären Fahrpreis der KD Schiffs-touren *ausgen. Eventfahrten und Kombitickets

KD
Willkommen an Bord.
Tel. 0221/20 88-318
www.k-d.com

RMP 2016

Jetzt: Garagentor-Austausch-Aktion
Von heute auf morgen bei Ihnen... fix & fertig!

novoferm
MIT TÜV-GEPRÜFTER MONTAGE NACH EN 12635

Tor-Center
Garagentore Verkaufs- und Montage-Service

GTA Hochhaus
gta.hochhaus@t-online.de
Tel. 02465-1030 www.gta-hochhaus.de

Taschengeldbörse

Vier weitere Kommunen bieten den Service an

Kreis Düren. Die Taschengeldbörse zieht Kreise: Nach ihrem erfolgreichen Start in der Gemeinde Merzenich nutzen seit dem 1. Juni die Gemeinden Aldenhoven und Kreuzau sowie die Stadt Heimbach den generationenübergreifenden Service. Die Gemeinde Vettweiß folgt am 1. Juli.

Die Idee ist denkbar einfach: Die Taschengeldbörse bringt Jugendliche, die mit einfachen Dienstleistungen ihr Taschengeld etwas aufstocken wollen, und ältere oder mobilitätseingeschränkte Menschen, die Hilfe brauchen können, zusammen. Mit Unterstützung des Landes NRW und der

EU hat das Amt für Demografie, Kinder, Jugend, Familie und Senioren im vergangenen Jahr eine Plattform aufgebaut, bei der sich Schüler und Senioren anmelden können. Nach ersten Info- und Kennenlerngesprächen wählt das Team der Taschengeldbörse den passenden Helfer aus und vermittelt kostenlos den Kontakt. Die Organisation und Durchführung der Hilfsarbeiten sprechen die Beteiligten untereinander ab. Das Taschengeld beträgt mindestens fünf Euro pro Stunde. Wichtig ist, dass nur einfache, ungefährliche Arbeiten vergeben werden dürfen, die zudem nur unregelmäßig verrichtet werden. Dadurch entfällt die Anmeldepflicht bei der Mini-

jobzentrale. Die Jugendlichen müssen eine Haftpflicht- und Unfallversicherung über ihre Eltern nachweisen können.

Die Bürgermeister der vier neuen Kommunen und Landrat Wolfgang Spelthahn sind sich einig: „Die Taschengeldbörse ist ein Gewinnermodell für Jugendliche und Senioren. Darüber hinaus ermöglicht auf einfache Weise das Miteinander der Generationen.“ Für die ältere Generation leistet das Angebot einen kleinen Beitrag dazu, den Verbleib in der häuslichen Umgebung zu erhalten, und Jugendliche haben die Chance, ihre Fähigkeiten und Begabungen zu testen und damit hilfreiche Erfahrungen für ihre berufliche Ori-

entierung zu machen. Beide Seiten lernen sich besser kennen und entwickeln so mehr Verständnis füreinander.

Ab sofort können sich interessierte Jugendliche und Senioren aus den Kommunen Aldenhoven, Heimbach und Kreuzau bei der Taschengeldbörse anmelden. Ab dem 1. Juli dann auch Interessierte aus der Gemeinde Vettweiß. Weitere Infos und Onlineanmeldung unter: www.tab.kreis-dueren.de. Fragen zur Projektkoordination beantwortet Susanne Herfs, Amt für Demografie, Kinder, Jugend, Familie und Senioren des Kreises Düren unter der Rufnummer 02421/22-1526 oder an amt51@kreis-dueren.de.



Hilfe für Ältere, Jobs für Jugendliche: Die Taschengeldbörse des Kreises Düren zieht weitere Kreise. Landrat Wolfgang Spelthahn, Susanne Herfs (2.v.l.) und Elke Ricken-Melchert freuen sich, dass die Bürgermeister Joachim Kunth (l., Vettweiß) sowie Ing

Termine im Aug. 2016

Sa 6. Aug.

Sommerfest - Bergmannshaus Traditionsverein Glück Auf Aldenhoven - Bergmannshaus Traditionsverein Glück Auf Aldenhoven, Dietrich-Mülfahrt-Straße 8A, 52457 Aldenhoven, Deutschland

So 7. Aug.

Sommerfest - Bergmannshaus Traditionsverein Glück Auf Aldenhoven - Bergmannshaus Traditionsverein Glück Auf Aldenhoven, Dietrich-Mülfahrt-Straße 8A, 52457 Aldenhoven, Deutschland

Mo 8. Aug.

Hohes Friedensfest (Bayern)

Mi 10. Aug.

Ausflug - Invalidenverein Freialdenhoven - Freialdenhoven

Mo 15. Aug.

Mariä Himmelfahrt (regional holiday)

Fr 19. Aug.

Sportwoche - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

Sa 20. Aug.

Sportwoche - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

So 21. Aug.

Sportwoche - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

Fr 26. Aug.

Jugendsommerturnier - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

Sa 27. Aug.

Jugendsommerturnier - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

90-jähriges Jubiläum - Spielmannszug 1926 Siersdorf e.V. - Siersdorf Gaststätte Thoma

So 28. Aug.

Jugendsommerturnier - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

90-jähriges Jubiläum - Spielmannszug 1926 Siersdorf e.V. - Siersdorf Gaststätte Thoma

Fr 2. Sep.

Versammlung - MK/RK Aldenhoven - Aldenhoven, Vereinsheim

Sa 3. Sep.

Reibekuchenfest - IG Engelsdorf - Engelsdorf, in und an der alten Schule



Wandern bei jedem Wetter

Bewegung an der frischen Luft ist immer noch das beste Mittel, um Schmerzen vorzubeugen und entgegenzuwirken. Wichtig dabei ist, die Gelenke schonend zu belasten und bei kühlen Außentemperaturen warm zu halten.

Ob beim Wandern, Walking oder Spaziergehen: Die sanften, rhythmischen Bewegungen beim Laufen fördern die Nährstoffversorgung der Gelenke, trainieren Ausdauer und Kraft. Sie stärken Bänder und Muskeln, die wiederum die Gelenke schützen - wenn man es richtig macht.

Wer mit leichterer Belastung beginnt und die Schwierigkeit langsam steigert, gibt dem Körper Zeit, sich an die Bewegung zu gewöhnen. Das Tempo, aber auch die Streckenwahl sind hier entscheidend.

Für eine perfekte Tour

Auf weichen Böden ohne extreme Steigungen mit moderatem Tempo elastisch gehen. Die Wander-

schuhe sollten dabei stabil und gut gedämpft sein. Um den Bewegungsablauf zu optimieren und die Gelenke zu entlasten, sind Wanderstöcke gute Begleiter. In steilerem Gelände ist es besser, kleine Schritte zu machen, so sind die Bewegungen stabiler und es kommt weniger Druck auf die Gelenke. Die größte Herausforderung für Knochen und Gelenke sind Abstiege, sie erfordern die meiste Kraft. Ist die Muskulatur überanstrengt und bereits ermüdet, müssen die Gelenke alle Erschütterungen abfedern. Die Länge der Tour sollte deshalb an die individuelle Fitness angepasst werden und man sollte rechtzeitig mit dem Bergabgehen beginnen.

Kälte schadet schmerzenden Gelenken. Strapazierfähige Kniewärmer können helfen: Durch die Wärme bleiben die Muskeln geschmeidig, die Gelenke beweglich. Für maximale Bewegungsfreiheit sind elastische Kniewärmer

speziell in Form gestrickt. Rutschfeste Kniewärmer gibt es zum Beispiel von Medima.

Wer seinen Gelenken außerdem Gutes tun will, sollte ausreichend Wasser trinken und sich ausgewogen und nährstoffreich ernähren - am besten mit frischem Obst und Gemüse. Das unterstützt die körpereigenen Reparaturmechanismen, die den Gelenkknorpel wieder aufbauen.

8 Tipps für gelenkschonendes Wandern:

- gleichmäßig und elastisch gehen
- Tempo und Tourlänge der individuellen Kondition anpassen
- rechtzeitig mit dem Abstieg beginnen
- Schritte in steilerem Gelände verkürzen
- extreme Steigungen meiden

- weiche Böden bevorzugen
- stabile, gut gedämpfte Schuhe tragen und Wanderstöcke benutzen
- bei kühlen Temperaturen: Gelenke mit rutschfesten Kniewärmern beweglich halten. (akz-o)



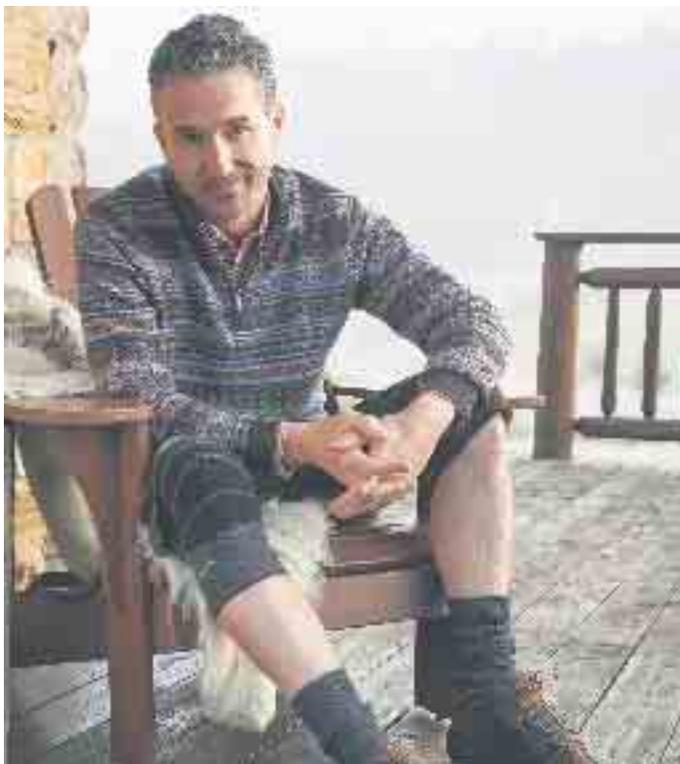
JETZT NEU! LOFT

Die neue EVENT-LOCATION

Frischer Spargel ab sofort bei uns!

Find us on Facebook

Gasthof Rinkens 02403 / 522 48
52249 Eschweiler Fronhoven 70a
www.gasthof-rinkens.de
www.facebook.com/GasthofRinkens



Kniewärmer mit natürlichem Angora halten schmerzende Gelenke auch an kühleren Tagen schön warm. Foto: Medima/akz-o

Grillvergnügen

Gut Kötténich

Wohnanlagen für Senioren & Behinderte

Steaks and more

Café im Herrenhaus auf Gut Kötténich

am Freitag, den 19.08.2016 ab 18:30 Uhr

Bei schönem Wetter ist der Biergarten geöffnet

→ frische Steaks vom Grill!

„all you can eat“

Pro Person

22,50 €

Café im Herrenhaus · Gut Kötténich

An der Bleiche 28 · 52457 Aldenhoven · Tel. 02464 9086 514

„Zaun der Erinnerung“ wird stetig länger

Jedes Schulkind hinterlässt breites Brett im „Kindergarten am Römerpark“

Den ersten Lebensabschnitt haben sie einige Jahre mit vielen anderen Kindern in dieser Einrichtung verbracht. In wenigen Tagen geht er zu Ende. Und nach den Sommerferien treten sie als „ABC-Schützen“ in der Grundschule an. Diesen Weg sind vor ihnen viele Kinder gegangen und werden noch viele in der Zukunft gehen. Auf besondere Weise nehmen die „Schulkinder“ von ihrem „Kindergarten am Römerpark“ Abschied. Das eingeschossige Gebäude und der große Garten waren ihr Umfeld. Hier haben sie und auch ihre Eltern mitgearbeitet. Jeder hatte seinen Anteil am gemeinschaftlichen Leben. Ihre enge Bindung an dieses „Zuhause“ haben sie auf eine ganz besondere Weise kundgetan. Jedes „Schulkind“ hinterlässt zum Abschied ein kleines Stück Zaun, ein breites Brett, etwa zwei Meter hoch, versehen mit seinem eigenen Logo und dem Namen. Seit drei Jahren wird das so praktiziert. Die Schrei-



nerlei Franken in Niedermerz stellt alljährlich ihre Werkstatt für die Väter zur Verfügung, die mit den Kids die Erinnerungsstücke her-

stellen. Deren Oberteile zieren meist kleine Kunstwerke, etwa Marienkäfer, Elch oder Eichhörnchen. Inzwischen ist dieser „Zaun der Erinnerung“ schon etwa 20 Meter lang. Den Anfang bildete

vor vier Jahren ein Totem-Pfahl, der neben dem Eingang aufgestellt wurde. Alle Kunstwerke sind Erinnerungen an die schöne Kindergarten-Zeit, die keiner missen möchte.

Personenschiffahrt Siebengebirge eG

- **Täglicher Linienverkehr zwischen Bonn und Linz**
Senioren sparen täglich auf allen Linien- und Ausflugsfahrten!
- **Brunchfahrten jeden Sonntag (Vorbestellung erforderlich!)**
während unserer Linienfahrt von Bonn nach Linz
- **Romantische Rheintour ins Tal der Loreley über Koblenz nach Boppard** mit **MS Godesia** jeden Mittwoch, vom 6.7. bis 31.8.2016
- **Rhein-Moseltour nach Winnigen über Koblenz**
mit **MS Petersberg** jeden Montag, vom 4.7. bis 29.8.2016
- **Weinfesttour nach Boppard** mit **MS Godesia**
Samstag, 24.09.2016
- **Feuerwerksveranstaltungen mit Musik und Tanz (Vorbestellung erforderlich!)**
30.7.2016 **Bad Breisig** - 6.8.2016 **Andernach** - 3.9.2016 **Unkel**
- **Saisonabschlussfahrt MS Godesia mit Feuerwerk** 23.10.2016
(Vorbestellung erforderlich!)
- **Spezialangebote für Gruppen - täglich (Vorbestellung erforderlich!)**
„Der schöne Morgen“ inkl. Schifffahrt und kleines Frühstück
„Der schöne Tag“ inkl. Schifffahrt und Mittagessen
„Der schöne Nachmittag“ inkl. Schifffahrt und Kaffee Kuchen
„Schlemmerfahrt“ inkl. Schifffahrt u. kalt-warmen Buffet (ohne Getränke)
- **Charter-Fahrten – Mieten Sie ein Schiff!**



Telefon 0228 - 36 37 37, Telefax 0228 - 36 49 94
Gotenstraße 27, 53175 Bonn-Bad Godesberg
email: siebengebirgslinie@t-online.de
www.siebengebirgs-linie.de

Arbeiten mitten im Leben?

„Neu durchstarten und selbstständig arbeiten mit Kindern – für mich ging ein Traum in Erfüllung... Ich wurde Erzieherin und SOS-Kinderdorfmutter. Mit meinem Team begleite ich sechs Kinder und Jugendliche auf ihrem Weg zum Erwachsenwerden. Bei ihrer Erziehung und Förderung kann ich zeigen, was in mir steckt. Der Beruf fordert viel, er gibt meinem Leben jedoch einen besonderen Sinn.“

SOS-Kinderdorfmutter/-vater Ein Beruf für Sie?

Sie sollten eine abgeschlossene Berufsausbildung sowie Lebenserfahrung mitbringen und gerne im Team mit weiteren Fachkräften arbeiten. Bei Eignung bilden wir Sie zur Erzieherin oder zum Erzieher aus.

Wir bieten eine attraktive Vergütung mit Sozialleistungen, arbeitgeberfinanzierter Altersvorsorge, geregelter Urlaub und Freizeit.

Mehr Informationen unter: www.sos-mitarbeit.de/kdm

 **SOS
KINDERDORF**
Chiffre KDX 1



RUND UM MEIN ZUHAUSE

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Von der Wiege bis zur Bahre

Beim nachhaltigen Bauen ist die komplette Ökobilanz des Baustoffs entscheidend

Der Begriff Nachhaltigkeit ist heute in aller Munde - kaum jemand aber weiß, was man konkret darunter versteht und welche Kriterien etwa beim nachhaltigen Bauen erfüllt sein müssen.

„Nachhaltigkeit heißt, dass bereits in der Planungsphase auf soziokulturelle Einflüsse, die Steigerung der ökonomischen Potentiale und auf das Ökosystem geachtet werden muss - also auf die komplette Ökobilanz“, so Martin Schmidt, Bauen-Wohnen-Experte beim Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de.

Umwelt-Produktdeklaration gibt umfassend Auskunft

Das Institut für Bauen und Umwelt e.V. (IBU) in Berlin etwa erstellt sogenannte Umwelt-Produktdeklarationen. Sie enthalten umfassende, international gültige und neutrale Informationen zu allen umweltrelevanten Eigenschaften eines Bauprodukts und bilden damit auch die Datengrundlage für die Nachhaltigkeitsbewertung von Gebäuden.

Den Kern der Deklaration bildet eine umfassende Ökobilanz. Darin werden sowohl Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit eines Produktes gemacht als auch seine Umweltwirkungen berech-

net - und zwar von der Wiege bis zur Bahre, von der Rohstoffgewinnung über Transport, Herstellung und Nutzungsdauer bis hin zum Recycling.

Extruderschaum muss Vergleich nicht scheuen

Bei einer Bodenplatte oder beim Gründach etwa sollte auf Dämmstoffe aus Extruderschaum (XPS) zurückgegriffen werden. Das scheint auf den ersten Blick ein Kompromiss im Hinblick auf nachhaltiges Bauen zu sein - tatsächlich aber muss das Material den Vergleich mit Naturdämmstoffen nicht scheuen. Es besteht zu fast 98 Prozent aus Luft, nur die restlichen zwei Prozent sind aus erdölbasiertem Kunststoff. Unter www.xps-waermedaemmung.de gibt es viele weitere Informationen zu diesem Material. Durch die lange Lebensdauer und hohe Wärmedämmeigenschaft spart es im Laufe des Produktlebens weit mehr als das 200-fache dessen an Energie ein, was zu seiner Herstellung benötigt wird. Schon nach einem Jahr hat sich Extruderschaum energetisch amortisiert. Und nach Ende seines Produktlebens wird er in einer Hausmüllanlage zur Energiegewinnung thermisch verwertet. (djd).



Bei einem Umkehrdach ist Extruderschaum (XPS) einer der wenigen Dämmstoffe, der die notwendigen bautechnischen Anforderungen erfüllt. Foto: djd/FPX Fachvereinigung



Ihr Partner für Sanitär & Heizung

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

Maler & Lackierer

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven



Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Teichbau • Teichtechnik • Teichpflege

Walter Both
Teichbau- und Teichpflege-Dienstleistungen e.K.
Auf dem Hau 8 • 52393 Hürtgenwald-Großhau

- Beratung und Planung
- Teichbau und Gestaltung
- Teichsanierung
- Filtertechnikmontage und -wartung
- Teichpflege

kostenlose Beratung in Ihrem Garten

Telefon 02429 - 90 92 24
Telefax 02429 - 90 92 25
Mobil 0170 - 939 83 01
teichbau-both@t-online.de



www.haussanierung-chris.de



HAUSSANIERUNG CHRIS

FENSTER · KUNSTSTOFF · HOLZ · ALUMINIUM
TÜREN · BAUTENSCHUTZ MARKISEN · HOLZ

Terrassenüberdachungen & Wintergärten
Exklusive Aluminiumzäune mit LED-Beleuchtung zu Sommer-AKTIONS-Preisen!




Chris Czaplewicz
Mühlenstraße 10
52457 Aldenhoven-Siersdorf
Fon 02464 - 27 44 · Fax 02464 - 90 83 71
Mobil 0163 - 633 27 44

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Mit Hans und Peter gegen feuchte Wände

Es war einfach perfekt. Die Lage, die Aufteilung der Zimmer und natürlich der Preis. Dann nach einiger Zeit die Ernüchterung: im Keller zeigte sich Feuchtigkeit im Arbeitszimmer. Damit schien der Wunsch von ungetrübter Nutzung des Eigenheims für Familie Schulz aus Pulheim bei Köln erst einmal passé. Dann aber kam der Kontakt mit den Profis von FeuchteHans & SchimmelPeter zustande und das Arbeitszimmer konnte gerettet werden. Das alles so einfach gehen würde, damit hatte Familie Schulz nicht gerechnet. „Der erste Kontakt kam über eine Empfehlung von Bekannten. Meine Frau hat gleich einen Termin mit Raimund Sie-

ben, dem Bausachverständigen gemacht“, erzählt Herr Schulz. Der Beratungstermin sowie die gesamte Ursachenforschung ist bei FeuchteHans & SchimmelPeter völlig kostenfrei. So kann der Kunde in Ruhe entscheiden, ob er das Angebot annehmen möchte. Dank des innovativen Produktes, das FeuchteHans & SchimmelPeter nutzt, ist keine Ausschachtung nötig und die Arbeiten verlaufen für den Kunden stressfrei. „Die Arbeiten waren schon nach nur einem Tag fertig und der Keller absolut sauber“, erinnert sich Herr Schulz. **25 Jahre Ruhe - garantiert!** Feuchtigkeit und der daraus resultierende Schimmel bedrohen



nicht nur die Bausubstanz des Hauses, sondern auch die Gesundheit seiner Bewohner. Die Fachmänner von FeuchteHans & SchimmelPeter nutzen ein hydrophobierendes Injektionsverfahren, das sich seit über 45 Jahren bestens bewährt hat. Raimund Sieben erklärt: „Wir garantieren eine bauphysikalisch korrekte, dauerhafte Austrocknung. Das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück.“ Das Verfahren funktioniert sogar bei besonders starker Durchfeuchtung ohne Vortrocknung und wird mit einem langlebigen und gesundheitlich unbedenklichen Material durchgeführt. FeuchteHans & SchimmelPeter nutzt exklusiv ein Material der BKM.Mannesmann AG, welches in Beschaffenheit und Technologie einzigartig ist. Der Produzent

ist so überzeugt von seinem Produkt, dass er darauf 25 Jahre Garantie gibt - in Deutschland ebenfalls einzigartig.

Wer sind Hans und Peter?

Der Firmename FeuchteHans & SchimmelPeter macht neugierig, wurde aber keineswegs einzig zu diesem Zweck gewählt, wie Raimund Sieben auf Nachfrage lachend erklärt. „Wir haben uns für die bekannten deutschen Namen Hans und Peter entschieden, weil sie das verkörpern, wofür wir stehen: Innovation und Qualität aus Deutschland. Feuchtigkeit und Schimmel sollten natürlich auch noch in den Namen, damit jeder gleich darauf kommen kann, was wir tun.“ Das „wir“ hinter Hans und Peter ist ein Verbund von über 30 verschiedenen Abdichtungsfirmen aus ganz Deutschland. Alle



FeuchteHans & SchimmelPeter

FEUCHTE WÄNDE NASSE KELLER AUSBLÜHUNGEN SCHIMMEL

IHRE SAUBERE
UND DAUERHAFT
LÖSUNG





FeuchteHans & SchimmelPeter
Fachbetrieb
Raimund Sieben
52441 Linnich

Tel.: 0 24 62 - 9011 442
Mobil: 01732 - 550 770
www.schimmelpeter.de



RUND UM MEIN ZU

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Mitglieder haben einen Ehrenkodex unterzeichnet. Dieser beinhaltet unter anderem die für den Kunden stets kostenfreie Ursachenforschung sowie die Verpflichtung aller Mitglieder und

deren Mitarbeiter, regelmäßige Weiterbildungen zu besuchen. Raimund Sieben hat neben 30 Jahren Berufserfahrung u.a. Sachkunde-Zertifikate der TÜV Akademie für Sanierung Schimmelpilz,

Feuchteschäden und Abdichtung erworben. Dazu kommen weitere Punkte, die heutzutage leider nicht immer selbstverständlich sind. „Wenn ein Fachmann von FeuchteHans & Schimmelpeter vor

der Tür steht, hat er immer einen Staubsauger dabei. Denn wir verlassen die Baustelle so, wie wir sie vorgefunden haben“, sagt Raimund Sieben. Ehrensache. Redaktion A.W.



www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

IHR GÜNSTIGER **GRABSTEIN-SPEZIALIST** **IN ALDENHOVEN** FÜR HANDWERKLICH GEARBEITETE NATURSTEINE. INDIVIDUELLE GRAVUREN NACH IHREM WUNSCH.

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen. Mit über 7.000 qm Ausstellungsfläche in der Filiale Aachen eine der größten Grabmal-Ausstellungen in der Euregio. Finanzierung möglich – sprechen Sie uns an!

Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90

Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100



www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

BODEN **KÜCHE**
TREPPE **BAD**

NATURSTEINE ROSENHÜGEL: **MASSGESCHNEIDERTE NATURSTEINE FÜR IHR ZUHAUSE – IHR REGIONALER PARTNER FÜR HOCHWERTIGE NATURSTEINE, DRINNEN UND DRAUSSEN!**

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen.
Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90
Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100

World Sight Day

EinDollarBrille schafft Perspektiven für Millionen Fehlsichtige

(Erlangen-ots) Der Verein EinDollarBrille e.V. begegnet mit nachhaltigem Geschäftsmodell einem der drängendsten gesundheitlichen Probleme weltweit.

Martin Aufmuth, Gründer und Vorsitzender des Vereins EinDollarBrille e.V., wies anlässlich des World Sight Day am 8. Oktober 2015 auf eines der gravierendsten gesundheitlichen Probleme weltweit hin: die nicht behandelte Fehlsichtigkeit von Millionen Menschen. Laut einer WHO-Studie leiden weltweit über 150 Millionen Menschen an einer Fehlsichtigkeit, die sich mit einer Brille beheben ließe, können sich aber keine leisten und haben meist auch keinen Zugang zu augenoptischer Versorgung. „Das hat gravierende Folgen nicht nur für den einzelnen, aber auch für ganze Familien, Dörfer und Volkswirtschaften“, erläutert Aufmuth: „Menschen in Entwicklungsländern, die nicht richtig sehen können, können nicht lernen, keine qualifizierte oder auch gar keine Arbeit aufnehmen und damit auch nicht ihre Familien unterstützen. Der geschätzte Einkommensverlust, der dadurch entsteht, beträgt rund 120 Mrd.

US Dollar jährlich, was dem globalen Budget für Entwicklungshilfe entspricht.“

Lösung für 150 Millionen Fehlsichtige: die EinDollarBrille. Ihre Materialkosten liegen bei knapp unter einem US Dollar; sie besteht aus einem extrem leichten, flexiblen und dabei stabilen Federstahlrahmen und ist so bestens geeignet für die harten Umfeldbedingungen in Entwicklungsländern. Sie wird auf einer einfachen Biegemaschine, die keinen Strom benötigt, vor Ort von trainierten Fachkräften hergestellt.

Der Verkaufspreis für die EinDollarBrille liegt bei zwei bis drei lokal üblichen Tageslöhnen. Somit können sich auch sehr arme Menschen die EinDollarBrille leisten, und die Hersteller können von deren Produktion und Verkauf leben und ein Einkommen generieren.

Ziel: weltweite augenoptische Grundversorgung.

Das Geschäftsmodell von EinDollarBrille ist nachhaltig; es umfasst nicht nur das eigentliche Produkt, sondern vor allem den Aufbau tragfähiger und fi-

nanziell unabhängiger Strukturen, die im Projektland soziale und wirtschaftliche Entwicklung fördern.

Denn zum einen schafft das Projekt neue Arbeitsplätze in Herstellung und Verkauf der EinDollarBrille, zum anderen werden dabei auch marginalisierte Gruppen wie beispielsweise Körperbehinderte integriert und erhalten neue Perspektiven.

Das Training der lokalen Arbeitskräfte, die Biegemaschinen sowie der Aufbau von Produktion und Vertrieb in den Projektländern werden durch Spen-

den finanziert. Nach der Etablierung dieser Strukturen trägt sich das Projekt jedoch selbst: „Eine dauerhafte Abhängigkeit vom Verein und von Deutschland wollen wir schon im Ansatz vermeiden“, kommentiert Aufmuth. „Denn unser Ziel ist eine kontinuierliche finanziell unabhängige augenoptische Grundversorgung der Bevölkerung in Entwicklungsländern.“ Derzeit ist der Verein EinDollarBrille e.V. in Afrika (Benin, Burkina Faso, Malawi, Ruanda) und Lateinamerika (Bolivien, Brasilien, Mexiko) aktiv, weitere Länder sollen folgen.

Hecheln vor Spannung

Kinosaalluft verrät viel

Spannung in der Luft ist messbar: Die Atemluft in einem Kinosaal verrät laut Mainzer Wissenschaftler, ob eine Filmszene vom Publikum als packend, lustig oder langweilig empfunden wird.

Bei aufregenden Szenen spannen sich die Zuschauer demnach an, werden unruhig und atmen schneller. In der Folge stiegen die Werte für Kohlend-

oxid und Isopren in der Abluft des Kinosaals. Die chemischen Signale seien so eindeutig, dass davon auf die Filmszene geschlossen werden könne.

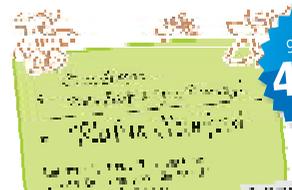
Nutzen versprechen solche Messungen zum Beispiel für die Werbeindustrie. So könnte schnell und objektiv gemessen werden, wie emotionale Botschaften auf eine Gruppe von Menschen wirkten.

HOCHZEIT – EINSCHULUNG – GEBURT u.v.m

Wusstest schon Meister Lempel: Es ist ein guter Brauch – wer was bekommt, bedankt sich auch!



90 x 90 mm
65,71



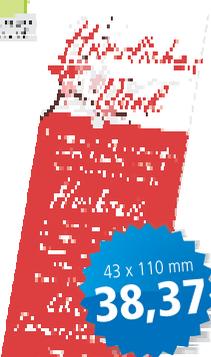
90 x 65 mm
47,46



43 x 45 mm
9,00



90 x 70 mm
51,11



43 x 110 mm
38,37

Bestellen Sie jetzt online ihre individuelle Anzeige unter:
www.rmp-familienanzeigen.de

1-2-3 Drucksachen online gestalten!

Gestalten Sie Ihre persönlichen & individuellen DANKSAGUNGSKARTEN



50 Stück für **39,56** €
Inklusive gefütterten Koverts!

Besuchen Sie unseren Online-Druckshop:
www.rmp.de/druckshop



RAUTENBERG MEDIA & PRINT-VERLAG KG



Freiheit beim Fahren: Die Cabrio-Saison beginnt

Clevere Fahrer schützen ihr Gehör vor Lärm

Das Gefühl von Freiheit und der Fahrtwind sind es, die Cabrio-fahrer dazu bringen, bei den ersten Sonnenstrahlen rauszufahren. Was viele nicht wissen: Der Lärm fährt, quasi als Sozius, mit. Wer ohne Gehörschutz unterwegs ist, kann ganz unerwartet von Hörschäden überrascht werden. Fahrtwind, Geschwindigkeit, Motorengeräusche und der Belag der Fahrbahn nehmen Einfluss auf das Gehör. Schneller als gedacht, ist eine Lärmbelastung von 85 Dezibel und mehr erreicht. Im Berufsleben gilt: Ab 80 Dezibel sollte das Gehör geschützt werden, ab 85 Dezibel ist es Pflicht. Was bei der Arbeit als fahrlässig gilt, wird in der Freizeit leichtsinnig hingenommen.

Lautes Cabrio

In der Bikerszene ist Gehörschutz öfter ein Thema, Cabrio-fahrer hingegen machen sich wenig Gedanken um den Schutz der Ohren. Sie setzen sich bereits bei einer Geschwindigkeit von 80 km/h bis zu 90 Dezibel Lärm aus. Fachleute wissen, dass eine dauerhafte Schädigung des Gehörs bereits ab 85 Dezibel stattfindet. Autofahrer, die



Foto: merla/fotolia.com/EUHA e.V./akz-o

gerne „oben ohne“ unterwegs sind, können den Lärmeinfluss bereits mit dem Schließen der seitlichen Fenster senken. Damit die Lust nicht zur Last wird, empfehlen Experten wie Martin Blecker, Präsident der Europäischen Union der Hörgeräteakustiker e. V.: „Wer seine Ohren wirklich schützen möchte, sollte sich individuell angefertigten Gehörschutz vom Hörakustiker zulegen. Dieser verfügt über eine Filtertechnik, die den Lärm optimal dämmt und gleichzeitig Warnsignale, Gespräche oder Radioinformationen hörbar macht.“

Nicht angepasster Gehörschutz ist eine Gefahr für Cabrio- und Motorradfahrer. Er verschließt das Ohr und hemmt die Wahrnehmung von Geräuschen, die für eine sichere Verkehrsteilnahme nötig sind. Nach § 23 Absatz 1 der

Straßenverkehrsordnung ist dies unzulässig.

Individueller Gehörschutz vom Akustiker

Der Akustiker vor Ort ist Ansprechpartner Nummer eins in Sachen Gehörschutz (www.euha.org).

Er berät unverbindlich und kann verschiedene Varianten von individuell gefertigtem Gehörschutz demonstrieren.

Wer clever ist, besorgt sich gleich zu Beginn der Saison individuell gefertigten Gehörschutz - eine Anschaffung, die sich lohnt.

Der Gehörschutz sitzt perfekt im eigenen Ohr und sorgt dauerhaft für Lärminderung. Übrigens kann er auch über die Freiluftfahrten hinaus genutzt werden, zum Beispiel bei lauten Konzerten oder Partys. (akz-o)

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugen

Hyundai Inspektionsdienst

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage-Service
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Motortest

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2
Tel. 0 24 64/17 95

KFZ Meisterbetrieb

H. GILLICH

Service und Reparaturen aller Marken

Industriestr. 12

52457 Aldenhoven

Tel.: 0 24 64 / 58 20

E-Mail: hgkfzmeister@gmx.de

Instandsetzung • Wartung HU / AU • Reifen-Service
Klima-Service • Scheibeneinbaustation
Unfall-Instandsetzung • Lackierung

Ihre Sicherheit ist uns sehr wichtig!

Wir, der Kfz Meisterbetrieb H. Gillich, haben für jedes Anliegen die **optimale Lösung** zu einem **absolut fairen Preis** und einem sehr guten Service!

TOP-ANGEBOT

Klimaanlagen-Service für 59,- €

Hitliste der Speiseöle

Raps vor Sonnenblume und Olive

Noch Anfang der 1990er Jahre gab es deklariertes Rapsöl nirgendwo zu kaufen. Zwei Jahrzehnte später ist das goldgelbe Öl das beliebteste Speiseöl der Deutschen. Im Jahr 2015 gingen 78,5 Millionen Liter über die Ladentheke, informiert die Union zur Förderung von Oel- und Proteinpflanzen (UFOP). Im Jahr 2014 lagen die Einkaufsmengen noch bei 76,7 Millionen und im Jahr 2013 bei 72,3 Millionen Liter.

Rapsöl hat wie schon im Jahr 2014 einen Marktanteil von über 40 Prozent erreicht. Auf den Plätzen zwei und drei folg-

ten mit deutlichem Abstand Sonnenblumenöl mit einem Marktanteil von 27 Prozent (52,0 Mio. l) und Olivenöl mit 18 Prozent (34,7 Mio. l).

Verbraucher schätzen das Rapsöl wahrscheinlich wegen der vielseitigen Anwendung in der Küche. Denn raffiniertes Rapsöl hat einen neutralen Geschmack. Es ist bis zu einer Temperatur von 180 °C hitzestabil und daher zum Kochen, Backen, Dünsten, Braten und Frittieren geeignet.

Das kaltgepresste Öl hat ein leicht nussiges Aroma.

Ernährungsphysiologisch inter-

essant ist das Fettsäuremuster. Rapsöl hat einen sehr niedrigen Gehalt an gesättigten Fettsäuren und einen hohen Gehalt an einfach-ungesättigter Ölsäure. Auch das Verhältnis zwischen Linol- und alpha-Linolensäure (Omega-3-Fettsäuren) ist hier sehr günstig.

Übrigens kann man Öle auch

problemlos mischen. So kann ein Schuss stärker aromatischer Öle in Soßen oder Salaten ein ganz anderes Geschmackserlebnis hervorrufen.

Ob Öle aus Weizenkeimen, Sesam, Leinsamen oder Haselnuss, da hilft nur ausprobieren.

Heike Kreutz,
www.aid.de



ARBEITSMARKT

ANGEBOTE



WIR

■ STÄDTE- UND GEMEINDEZEITUNGEN

Wir publizieren Zeitungen, hier in NRW, in Berlin und Brandenburg

■ **DRUCK** Wir fertigen hochwertige Drucke für Privat und Geschäftlich

■ **WEB** Wir erstellen Homepages, Shops, Blogs, Internet-Banner für Sie.

■ **FILM** Wir stehen mit „Signature Films“ für Image- und Werbefilme.

SUCHEN SIE

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit 55 Jahren treu bleiben. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

WEB-ENTWICKLER/IN

Als ausgebildete/r Web-Entwickler/in verfügen Sie über:

- Erfahrung im Umgang und mit der Erstellung von guter Software-Architektur, Software Design Patterns und Objekt-Orientierter Programmierung
- Sehr gute Javascript-Kenntnisse, ES6 (Idealerweise ReactJS)
- Erfahrung im Umgang mit Javascript-Buildtools wie Webpack, Browserify
- Sehr gute PHP Kenntnisse
- Idealerweise Erfahrung in Test Driven Development
- Sicher im Umgang mit Git und Unix Kommandozeile
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Erfahrungen mit PHP Frameworks wie Zend oder Symfony
- Idealerweise Erfahrungen mit den Amazon Web Services und hochskalierbaren Anwendungen

Sie können sich schnell in vorhandene Programmcodes einarbeiten und sowohl im Team, als auch allein verantwortlich gut arbeiten?

Können wir Ihr Interesse wecken? Wir freuen uns darauf Sie kennen zu lernen. Mailen Sie Ihre ausführliche Bewerbung mit Bild und Lebenslauf an:

RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG | z.H. Frau Derycke
Stichwort: Web-Entwickler/in | E-Mail: personalbuchhaltung@rmp.de

RAUTENBERG MEDIA | Ihr 360° Media-Partner



ARBEITSMARKT

ANGEBOTE



AUSTRÄGER/IN

für die Orte **Aldenhoven-Zentrum (Alte Turmstr., Fritz-Erler-Ring, Im Dümpel, Im Graben, Markfestestr., Pützdorfer Str., Zehnthofstr.)** und **Siersdorf** gesucht.

Voraussetzung: Mindestalter 13 Jahre



Bewirb Dich einfach und schnell unter
www.regio-pressevertrieb.de

oder unter: 02241 260-380 (Ute Jaschke)
mail@regio-pressevertrieb.de



WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit 55 Jahren treu bleiben. Zum nächst möglichen Termin suchen wir für das **Gebiet Aldenhoven** eine/n

Nebenberufliche/r Betreuer/in

für unserer Austräger

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative. Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder Telefon unter:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Betreuer I Fon 02241 260-383 | mail@regio-pressevertrieb.de



Die Zeitungszustellgesellschaft der Rautenberg Media & Print Verlag KG.

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

§ Anwaltskanzlei Wangerin §

Inh. Günter Wangerin · Rechtsanwalt - Diplom-Betriebswirt



Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht · Arbeitsrecht · Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Straße 12 · 52457 Aldenhoven

Tel. 02464 - 55 35 · Fax 02464 - 26 68

Rufbereitschaft 0174 - 327 292 1

www.anwaltskanzlei-wangerin.de

E-Mail: RAWangerin@t-online.de



Der Bestatter-
Mitglied der Innung

LENZEN Bestattungen

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter,
zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner
in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33

Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

NRW IST SCHÖN!

Damit das so bleibt, schützen wir seit über
25 Jahren, was wir lieben: unsere Heimat NRW!
Wir fördern den ehrenamtlichen Einsatz für die
Naturschönheiten und Kulturschätze und helfen,
damit Denkmäler restauriert, Museen eingerichtet
und Naturschutzgebiete dauerhaft gesichert
werden. Helfen auch Sie und werden Sie Mitglied
im Förderverein der NRW-Stiftung!

Interessiert? www.nrw-stiftung.de



FISCHEREIMUSEUM IN
TROISDORF-BERGHEIM



Ein Teil von dir.

Der Zutritt zu den Mega Fun Spielhallen ist Personen unter 18 Jahren nicht gestattet.

Mega Fun SPIEL Halle

www.megafunspielhalle.de

Mega Fun Spielhalle	✦ Hoengen, Jülicherstr. 39
✦ Aldenhoven, Industriestr.1	✦ Mariadorf, Aachenerstr. 29,
✦ Aldenhoven, Kapellenplatz 9	✦ Mariadorf, Blumenratherstr. 24

Ihr Spezialist für Traumurlaub!

TUI ReiseCenter Geilenkirchen **WT WorldTravel**

Dohlenweg 9
52511 Geilenkirchen
geilenkirchen1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/geilenkirchen1

+49 2451 490090
+49 2451 4900910

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Madeira
Quinta Do Estreito ★★★★★

✔ Direktflug ab Köln,
inkl. Zugticket **ab € 448,-***

✔ Doppelzimmer mit Frühstück

✔ 1 Woche im Juli